

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
CLUB 1 Bienne Seelanders FEM			7	LANGEL Fabienne		2166	14:16	7		1					19:41	7	2	21:41	F
CLUB 2 Aire-la-Ville FEM			91	CUENIN Maude		212269	14:21	11	12	2					37:10	79	2	39:10	H
Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega			30	ANKEN Mélanie		96042	16:37	90		3					43:39	28	2	45:39	H
Lieu/ Ort Location/Luogo			14	BASSI Mégane		210107	27:01	28	90	5									
Date / Datum Date / Data			12	TUCCI GIONCHETTA Céline		94124	29:31	90		6									
Start/Beginn Début/Inizio			79	LANGEL Catherine		204457	44:33	90		7									
End/Ende Fin/Fine			99	NEUKOMM Line		211349	47:52	90		8									
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			76	NEUKOMM Lise		211215	55:43	27		9									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			27	PARATTE Cindy		2172	59:50	14		10									
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			11	THOMI Jasmine		209136													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			8	TROSCH Tiffany		208383													
Other / Sonstiges Autre / Altro			28	BUHLER Romy		215520													
Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			90	BALANCHE Camille		206306													
No Card/Lic No Lic/Tess			21	CHATELAIN Chloé		214277													
Signature/Firma Unterschrift			COACH Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome			204225													
Time Keeper Chronométrateur			SAUGY Daniel																
Official scorer Marqueur			SIFRINGER Cécile																
Referee 1 Arbitre 1			BOSSSEL Joey																
Referee 2 Arbitre 2			KÜNZLI Killian																
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO										FINAL									
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3	2	10		4													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		3	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders															
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		4	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma															
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma															
Penalty/ Rigori		0	0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome			210030													
			STIRN Nicolas																
TOTAL										TOTAL									
TIME OUT										TIME OUT									
x										x									
6 min										6 min									